



9/1

町民を守るため

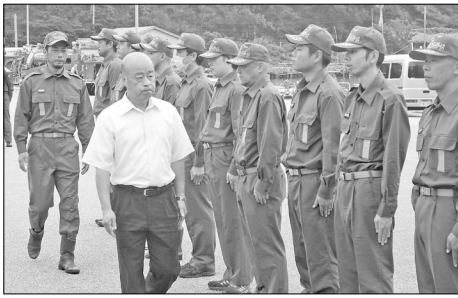
西ノ島消防団夏期訓練

9月1日(日)、浦ノ谷埋立地にて、消防団夏期訓練が行われました。

今回の訓練では、通常点検、機関運用訓練並びにホース展張訓練、山林火災想定訓練を行いました。いずれの訓練も消防団活動の基本となる大変重要な訓練です。

団員の皆さんは小島団長の指揮の下、隠岐島消防署島前分署員の指導を受け、町民の生命・財産を守るため、いざというときには迅速かつ的確に行動できるよう訓練を行いました。

一方で、火災を起こさないためにも防火対策を強化していく必要があります。町民の皆さまにおかれましても、日頃より防火・防災の意識をもって火災予防にご協力くださいますようお願いいたします。



9/6

元気に大きく育ってね!

西ノ島町小学生による
マダイ稚魚体験放流

隠岐島前地域水産振興部会では、9月6日(金)に、西ノ島小学生5年生のみなさんと一緒にマダイの稚魚の体験放流を行いました。放流前に島根県水産振興協会より栽培漁業の取組みについて説明を受け、マダイの成長過程などを学習した後、今年も約10cmに育てたマダイ約5,000尾の体験放流を行いました。子どもたちは、放流したマダイに「元気に育ってね」と声をかけながら、泳いでいく様子を見守っていました。

● お願い ●

マダイ放流事業は水産資源を守り育てるために毎年実施しています。15cm以下のマダイを釣り上げた際は、大きく育つよう放してあげてください。みなさんのご協力をよろしく願います。



9/7・8

西ノ島の伝統行事

美田八幡宮例大祭

9月7日(土)、長福寺にて「笠揃え」が行われ、8日(日)には、美田八幡宮にて「神の相撲」、「獅子舞」、「田楽「十方拝礼」が奉納された後、「奉納相撲」が行われました。

中世の芸能が色濃く残る本格的な田楽「十方拝礼」は、全国的にみても大変貴重なものとされており、平成4年には「日吉神社の庭の舞」とともに「隠岐の田楽と庭の舞」として、国の重要無形民俗文化財に指定されています。

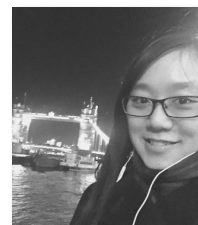
台風の影響が懸念されていましたが、両日ともに快晴となり、訪れた多くの見物客が見つめる中、無事に奉納されました。



イギリスのパブ (Pub)

菊薫る好季節となりました。皆さんいかがお過ごしでしょうか。

9月20日にキックオフしたラグビーワールドカップですが、皆さんは観戦していますか。イギリスではラグビーは人気のスポーツで、ウェールズの国技でもありますよ！サッカー観戦と同様、イギリスではパブでラグビー観戦する習慣もあります。そこで、今回はイギリスのパブについて話をしたいと思います。



国際交流員
ウォン・チンイン・クレオ



パブ (Pub) とはどんなお店ですか？

パブはイギリスの酒場で、主にビールやシードル等のお酒を提供しています（勿論ジュースやコーラ等も提供していますよ！）。昔のパブはお酒を提供するお店だけではなく、宿も提供したりしていました。イギリスのパブは、今も町の人々が集まる場所で、平日の夜にクイズ大会やビンゴ大会を開催したりしているところもあります。

店の大きさによって食事を提供しないパブもありますが、多くのパブではフィッシュ・アンド・チップスやステーキ・アンド・エールパイ（英：Steak and Ale Pie, 牛肉とお酒のエールでできたミートパイです。）等、伝統的なイギリス料理が食べられます。



▲フィッシュ・アンド・チップス



▲ステーキ・アンド・エールパイ



パブで注文したいときはどうすればいいですか？

イギリスのパブではテーブルサービス（英：Table service, 店員が注文を聞きに来て、飲食物を客のテーブルに運ぶこと）が無いので、外国の方にとっては信じられないかもしれませんが、パブでの注文は難しい事ではありません！

まずはパブに行きます（笑）。次に、空いている席があるかどうかを確認し、メニューを見ます。注文を決めたら、カウンターまで行きます。カウンターに順番待ちの列はありませんが、スタッフの頭の中では順番が決まっているので、カウンターの前でほほえみながら待っていると、スタッフが注文を聞きに来ます（スタッフを呼んだり、手を振ったりすると、後回しされるかもしれませんよ！）。注文が終わったら、飲み物はカウンターで渡されたり、番号札を渡されてスタッフが持って来たりする場合もあります。また、飲み終わった食器は片付ける必要がありません。

パブによって作法が変わりますので、わからない場合はスタッフに聞くのが一番です！



パブとバー (Bar) の違いは何ですか？

一番分かりやすい違いは提供しているお酒の違いですね。パブでは色んなビールを提供していますが、カクテルは提供していません！

イギリスでカクテルを飲みたいなら、パブではなく、バーに行きましょう！

